

小樽市へ移住された方対象

同じ移住者の方との交流会でお知り合いを増やしませんか？

新幹線トンネル工事

※イラストはイメージ画像です。



工事現場につき転倒や蜂に刺される可能性などがあるため、汚れてもよい服装、長袖、運動靴・長靴の着用または持参をお願いします

特別見学ツアーと交流会

日時

2026.9.9

日帰り
(水)

小樽市外から移住、またはUターンされた方が対象です

12:20~17:00

12:10 小樽駅前集合

旅行代金

大人・小人同額

お一人様 3,000 円(税込)

※交流会はケーキとドリンク2杯付きです。

定員

20

名様(最少催行人数10名)

スケジュール

12:10 小樽駅前集合

12:20 小樽駅出発 === 新幹線工事トンネル・桂岡ヤード(1時間・下車) ===
札幌シールドJV工事事務所(1時間・下車) === 小樽市内・交流会場へ

16:00 小樽GOLDSTONEにて交流会

17:00 交流会終了後、現地解散

※ === 貸切バスにて移動

(株) 日本旅行北海道小樽支店

✉ otaru2_nhhkd@nta.co.jp

☎ 0134-33-4455 ⌚ 営業時間：平日10:00~16:30

申込期日

8.25
(火)

二次元コードより
お申込みください



旅行条件

※申込HPにて、詳しい旅行条件を説明した書面をお渡しいたしますので、事前にご確認の上お申込みください。
※旅行代金は7月1日を基準に算出しています

- 参加条件：小樽市外から移住、Uターンされた方
- 旅行代金：大人／小人同額 お一人様 3,000円
- 添乗員：なし ※日本旅行係員が出発から到着までご案内いたします。
- バス会社：三和交通 ●宿泊：なし
- 食事：朝食× 昼食× 夕食× ※交流会は、ケーキとドリンク2杯付きです。
- 募集人員：20名様（最少催行人員：10名様）
- 旅行代金に含まれるもの：
旅行日程表に明示されたバス代・交流会費用・消費税等諸税
- 必要な持ち物：
汚れてもよい服装・長袖・運動靴もしくは長靴（サンダル・ヒールのある靴は不可）

●申込締切：2026年8月25日（火）

※応募者多数の場合は抽選にて参加者を決定させていただきます。

8月26日（水）に抽選結果をメールにてご連絡いたします。抽選後、お支払い方法のお知らせをいたします。

（万が一、最少催行人員に到達せず催行中止となる場合も8月26日にメールにてご連絡させていただきます）

※催行する場合は、最終案内を9月4日（金）頃にメールでご案内させていただきます。

<取消料のご案内> ※当ツアーにのみ適用となります。

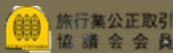
8日前に当たる日以前の解除…無料／7日前～2日前に当たる日以降の解除…旅行代金の30％／旅行開始の前日の解除…旅行代金の40％／旅行開始の当日の解除…旅行代金の50％／旅行開始後の解除または無連絡不参加…旅行代金の100％

*「取消日」は、お客様が日本旅行北海道小樽支店の営業日・営業時間内に解除する旨をお申し出いただいた日を基準とします。



旅行企画・実施

株式会社 日本旅行北海道



観光庁長官登録旅行業第1674号／一般社団法人日本旅行業協会正会員
〒060-0061 北海道札幌市中央区南1条西4丁目 日本旅行札幌ビル

主催

おたる「ひと旗」クラブ ・ 小樽市

おたる移住・起業「ひと旗」サポートセンター
小樽商工会議所内

協力

(独)鉄道・運輸機構

お申込み・お問い合わせ

株式会社 日本旅行北海道 小樽支店

〒047-0032 小樽市稲穂2-22-4 樽石ビル1階

TEL0134-33-4455 FAX0134-33-4465

営業時間 平日10:00～16:30（休業：土日祝）

Email: otaru2_nhhkd@nta.co.jp

総合旅行業務取扱管理者：田坂 至誠

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引の責任者です。
この旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご遠慮なく標記の総合旅行業務取扱管理者にお尋ねください。

ご旅行条件(要約) 国内旅行の場合 ●【このパンフレットは旅行業法第12条の4に定める取引条件の説明書面及び同法12条の5に定める契約書面の一部となります。】

●詳しい旅行条件を説明した書面をお渡ししますので事前にご確認の上、お申込み下さい。尚、「国内募集型企画旅行条件書」は当社ホームページ<https://www.nta.co.jp/hokkaido>からご覧いただけます。

この旅行は、株式会社日本旅行北海道（以下「当社」といいます）が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結していただくことになります。

1、お申込み方法と契約の成立
(1) 当社所定の申込書に必要事項をご記入の上、旅行代金の全額を添えてお申込み下さい。旅行代金、旅行代金、取消料、または違約料の一部または全部として取り扱います。

(2) 当社は、電話・郵便・ファクシミリ・インターネットその他の通信手段による旅行契約の予約の申し込みを受け付けます。この場合予約の時点では契約は成立しておらず、当社が予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に、当社に申込書の提出と旅行代金の支払いを行っていただきます。この期間内に旅行代金の支払いがなされないときは、申し込みはなかったものとして取り扱います。

(3) 団体、グループ(家族)の代表者を契約責任者として契約の締結及び解除に関する取引を行います。
(4) 旅行参加に特別な配慮を必要とする場合には旅行のお申し込み時にお申し出下さい。当社は可能な範囲でこれに応じます。

2、旅行中止の場合
ご参加のお客様が当パンフレットに明示した最少催行人員に満たない場合、当社は旅行の催行を中止する場合があります。この場合、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって13日目（日曜日旅行にあたっては3日前）に当たる日より前に連絡させていただき、お預かりしている旅行代金の全額をお返します。

3、旅行代金に含まれるもの及び含まれないもの
(1) パンフレットに記載された日程に明示された交通費、宿泊費、食事代、入場料、消費税等の諸税及び、添乗員同行費用が含まれます。
(2) 旅行日程に記載のない交通費、空港施設使用料等の諸費用及び個人的性質の諸費用は含まれません。

4、取消料
お客様は、次の取消料をお支払いいただくことにより旅行契約を解除することができます。なお、取消日とは、お客様が当社の営業日、営業時間内に解除する旨をお申し出いただいた日とします。（日曜日旅行は③以降が適用）

旅行開始日前日からさかのぼって	⑤旅行開始日前日…旅行代金の40%
①21日目に当たる日まで…無料	⑥旅行開始日当日…旅行代金の50%
②20日目に当たる日以降…旅行代金の20%	⑦旅行開始後…旅行代金の全額
③10日目に当たる日以降…旅行代金の20%	
④7日目に当たる日以降…旅行代金の30%	

(1) お客様のご都合で出発日、コース、宿泊ホテル、人員等を変更される場合に、旅行代金全額に対して上記の取消料が適用されます。

5、当社の免責事項
お客様が次に掲げるような事由により損害を被られても、当社は責任を負いません。ただし、当社又は、当社の手配代行者の故意又は、過失が証明されたときはこの限りではありません。

①天災地変、戦乱、暴動又はこれらのために生ずる旅行日程の変更もしくは旅行の中止②運送・宿泊機関等の事故もしくは火災により発生する損害③運送・宿泊機関等のサービス提供の中止又はこれらのために生ずる旅行日程の変更もしくは旅行の中止④官公署の命令によって生ずる旅行日程の変更、旅行の中止⑤自由行動中の事故⑥食中毒⑦盗難⑧運送機関の遅延、不通、スケジュール変更、経路変更など、又は、これらによって生ずる旅行日程の変更もしくは目的地滞在時間の短縮
6、特別補償
お客様が募集型企画旅行参加中に急激かつ偶然な外来の事故により生命・身体または手荷物に被られた一定の損害について、旅行業約款の特別補償規程により、死亡補償金、入院見舞金、通院見舞金、旅行品にかかる損害補償金を支払います。

7、旅程管理
この旅行では約款に定める旅程管理は行いません。旅行サービスの提供を受けるために必要なクーポン券類をお渡しいたしますので、サービスの提供を受ける手続きはお客様自身で行っていただきます。

8、個人情報の取扱い
(1) ア.当社及び下記「販売店」欄記載の受託旅行業者（以下「販売店」といいます。「当社」及び「販売店」を指して当社といたします。当社はご提供いただいた個人情報について、①お客様との間の連絡のため、②旅行に際して運送・宿泊機関等のサービス手配、提供のため、③旅行に関する諸手続のため、④旅行の安全管理のため、⑤当社の旅行契約上の責任を遂行するための費用等を負担する保険手続のため、⑥当社及び当社と提携する企業の商品やサービス、キャンペーン情報の提供、旅行に関する情報提供のため、⑦旅行参加後のご意見や感想のお願いのため、⑧アンケートのお願いのため、⑨特典サービス提供のため、⑩統計資料作成のため、に利用させていただきます。

イ.当社は取得した購買履歴やWEBでの閲覧履歴等の情報を分析して、当社及び当社と提携する企業の商品やサービス、キャンペーン情報のご案内及び広告の表示のために利用させていただきます。

(2) 上記1.ア.の②、③、④の目的を達成するため、お客様の氏名、住所、電話番号、クレジットカード情報、搭乗便名等を輸送・宿泊機関、土産物店、当該クレジットカード会社等に書類または電子データにより、提供することがあります。なお、土産物店への個人情報の提供の停止をご希望される場合は、当該するパンフレットに記載する旅行申込窓口にご出発の10日前までにお申し出下さい。（注：10日前休業日の場合はその前営業日までにお申し出下さい）

(3) 当社及び当社グループ各社はお客様からご提供いただいた個人情報のうち、氏名、住所、電話番号、メールアドレス等の連絡先を、各社の営業案内、キャンペーン等のご案内のために、共同して利用させていただきます。共同利用する個人情報、当社個人情報保護管理責任者が責任を持って管理します。なお当社グループ各社の名称は当社のホームページ（<https://www.nta.co.jp/Hokkaido>）のプライバシーポリシーをご参照下さい。

(4) 当社は個人情報の取扱いを委託することがあります。
(5) お客様は、当社の保有する個人データに対して開示、訂正、削除、利用停止等の請求を行うことができます。問い合わせ窓口は訂正のみ販売店、それ以外はお客様相談室となります。

(6) 一部の任意記入項目にご記入いただけない場合、未記入の項目に関連するサービスについては、適切に提供できないことがあります。

個人情報保護管理者（お客様相談室長）
問い合わせ先窓口：株式会社日本旅行北海道 お客様相談室
電話：011-208-0150 FAX：011-208-0152
E-Mail: sodan_hkd@nta.co.jp

営業時間：平日 09:30～17:30（土・日曜・祝日、年末年始休業）

9、旅行条件の基準
このパンフレットに記載の旅行日程等の旅行条件は、2024年7月1日現在を基準としています。

<国内旅行傷害保険加入のおすすめ>
安心してご旅行頂くためお客様ご自身で保険加入されることをお勧めします。

Pコード：北海道26049